



**PROCÈS-VERBAL d'une séance extraordinaire** du conseil de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes tenue au rez-de-chaussée du 871 boul. de la Chapelle à Pointe-Calumet, le **vendredi 4 septembre 2015** à compter de **18h00**.

À laquelle participent :

Monsieur Denis Martin, maire de la ville de Deux-Montagnes  
Madame Sonia Paulus, mairesse de la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac  
Monsieur Denis Gravel, maire de la municipalité de Pointe-Calumet  
Monsieur Benoit Proulx, maire de la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac

Formant le quorum requis par la Loi.

Est également présent :

Monsieur Yvon Lemelin, directeur administratif et secrétaire-trésorier

Monsieur Denis Gravel préside la séance extraordinaire du Conseil d'administration de la Régie.

### ORDRE DU JOUR

1. RENONCIATION À L'AVIS DE CONVOCATION

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Adoption de l'ordre du jour du 4 septembre 2015

3. RÉSOLUTIONS

3.1 Adhésion à titre de membre de la Mutuelle des Municipalités du Québec

3.2 Acceptation de la proposition d'assurance de Assurances Jones inc., représentant autorisé de la Mutuelle des Municipalités du Québec la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes.

3.3 Transfert de crédit

4. PÉRIODE DE QUESTIONS

5. LEVÉE DE LA SÉANCE

5.1 Levée de la séance du 4 septembre 2015



1. RENONCIATION À L'AVIS DE CONVOCATION

**CONSIDÉRANT QU'**il est requis de tenir une séance extraordinaire du conseil d'administration de la Régie dans le but de régler un sujet urgent à savoir : mettre en place une couverture d'assurance responsabilité auprès de la Mutuelle des municipalités du Québec;

**CONSIDÉRANT QUE** tous les membres du conseil d'administration ont été convoqués le jour même de la séance;

**CONSIDÉRANT** l'article 325 de la *Loi sur les cités et villes* qui prévoit que tout membre du conseil présent à une séance extraordinaire peut renoncer par écrit à l'avis de convocation de cette séance;

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin

et **APPUYÉ** par : Benoit Proulx

**QUE** les membres du conseil d'administration de la Régie du Lac des Deux-Montagnes renoncent à l'avis de convocation et apposent leur signature sur le formulaire de renonciation à l'avis de convocation concernant la présente séance extraordinaire.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2015-09-035

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus

et **APPUYÉ** par : Denis Martin

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

3. RÉSOLUTIONS

3.1 AHÉSION À TITRE DE MEMBRE DE LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

**CONSIDÉRANT QUE** l'inspecteur général des institutions financières, à la demande du ministre des Affaires municipales, a délivré des lettres patentes pour constituer la Mutuelle des municipalités du Québec;

**CONSIDÉRANT QUE** l'objet de cette mutuelle est de pratiquer l'assurance de dommages exclusivement pour les municipalités qui en sont membres et leurs organismes mandataires;

**CONSIDÉRANT QUE** la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes juge que ce projet de mutuelle présente une solution à la gestion de ses risques qui s'avère plus avantageuse que la solution du recours au marché actuel et qu'il y a lieu que la Régie en devienne membre;



#### EN CONSÉQUENCE,

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus  
et **APPUYÉ** par : Denis Martin

QUE la régie devienne membre de la Mutuelle des municipalités du Québec aux fins de transiger ses affaires d'assurance avec cette mutuelle;

QUE la régie accepte de devenir partie à la convention créant la Mutuelle en vertu des articles 711.2 et suivants du *Code municipal du Québec* et 465.1 et suivants de la *Loi sur les cités et villes* et signée par les municipalités fondatrices de la Mutuelle le 3 avril 2003, dont une copie est jointe à la présente pour en faire partie intégrante;

QUE la régie verse une somme de 100 \$ pour acquitter la contribution annuelle;

QUE la régie contracte ses assurances avec la Mutuelle des municipalités du Québec, les conditions pour la prochaine année étant énoncées dans la proposition préliminaire datée du 28 août 2015;

QUE le président et le secrétaire-trésorier du conseil d'administration soient autorisés à signer pour et au nom de la régie, tous les documents requis aux fins de l'exécution de la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 3.2 ACCEPTATION DE LA PROPOSITION D'ASSURANCE D'ASSURANCES JONES INC., REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin  
et **APPUYÉ** par : Benoit Proulx

D'AUTORISER le président et le secrétaire-trésorier de la régie à signer la proposition d'assurance d'Assurances Jones inc., représentant autorisé de la Mutuelle des municipalités du Québec, pour une prime d'assurance avant taxes de 26 442 \$. La couverture d'assurance entre en vigueur le 8 septembre 2015.

La présente dépense est assumée par le poste budgétaire 02.211.00.422.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2015-09-037

2015-09-038



2015-09-039

2015-09-040

3.3 TRANSFERT DE CRÉDITS

CONSIDÉRANT QU'un virement de crédit doit être effectué au poste déficitaire au budget;

EN CONSÉQUENCE,

Il est PROPOSÉ par : Sonia Paulus  
et APPUYÉ par : Benoît Proulx

D'AUTORISER, conformément à la recommandation du secrétaire-trésorier, le virement de crédit de 30 000 \$ du poste 02.215.00.725 *Machinerie, outillage et équipements* au poste déficitaire au budget 02.211.00.422 *Assurance responsabilité*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. PÉRIODE DE QUESTIONS

5. LEVÉE DE LA SÉANCE

5.1 Il est PROPOSÉ par :  
et APPUYÉ par :

QU'à 18h15, la séance soit levée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur Denis Gravel  
président

Monsieur Yvon Lemelin  
Secrétaire-trésorier